Arrêté fédéral Projet

relatif à l'accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République du Tadjikistan concernant la promotion et la protection réciproque des investissements

du ...

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,

vu les art. 54, al. 1, et 166, al. 2, de la Constitution¹; vu le message annexé au rapport du 13 janvier 2010 sur la politique économique extérieure 2009²,

arrête:

Art. 1

¹ L'accord du 11 juin 2009 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République du Tadjikistan concernant la promotion et la protection réciproque des investissements³ est approuvé.

² Le Conseil fédéral est autorisé à ratifier l'accord.

Art. 2

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum en matière de traités internationaux.

1 RS 101

2009-2660 799

² FF **2010** 415

³ RS ...; FF **2010** 801